





CONCETTO QUADRO DI PROTEZIONE COVID-19
ALLENAMENTI E PARTITE
REGIO LEAGUE
STAGIONE 2021/2022
VERSIONE 1.5

OBIETTIVI



CONCETTO DI PROTEZIONE COVID-19 - ALLENAMENTI E PARTITE

OBIETTIVI

Dal 2020 il Covid-19 ha modificato le nostre vite, le nostre abitudini e le nostre azioni in un modo senza precedenti. L'hockey su ghiaccio non ne è esente.

Abbiamo tutti quale obiettivo primario quello di restare in salute attraverso **un comportamento personale responsabile ed il rispetto delle direttive decise dal consiglio federale.**

Le condizioni quadro sono stabilite dal consiglio federale, dai cantoni e dall'UFSP e sono costantemente adattate all'evolversi della situazione ed alla strategia per combattere la pandemia. L'attuale versione 1.5 delle condizioni quadro sulle misure di protezione per lo svolgimento degli allenamenti e delle partite per la stagione 2021/2022 è soggetta a modifiche sulla base delle direttive federali e cantonali.

Base giuridica: «Ordinanza federale per combattere l'epidemia da Covid-19 nella situazione particolare» del 23 giugno 2021, stato al 26 giugno 2021.

[Link all'ordinanza](#)

CONCETTO DI PROTEZIONE COVID-19 - ALLENAMENTI E PARTITE

OBIETTIVI

Questo concetto quadro di protezione per lo svolgimento degli allenamenti e delle partite è valido dal 20 dicembre 2021 per tutte le leghe attivi, femminili, giovanili e seniori della Regio League, così come per la National Cup:

- Leghe attivi: MySports League, 1. lega, 2. lega, 3. lega, 4. lega
- Leghe femminili: Women's League, SWHL-B, SWHL-C, SWHL-D
- Leghe giovanili: U20-Top, U20-A, U17-Top, U17-A, U15-Elit, U15-Top, U15-A, U13-Elit, U13-Top, U13-A, U11-1, U11-2, U9-1, U9-2
- Leghe seniori: Seniori A, Seniori B, Seniori C, Seniori D, Veterani A, Veterani B, Divisione 50+
- National Cup: National Cup maschile, National Cup femminile

PERSONE DI CONTATTO



CONCETTO DI PROTEZIONE COVID-19 - ALLENAMENTI E PARTITE

PERSONE DI CONTATTO

Persona di contatto del club

- Ogni club è tenuto a definire una persona di contatto Covid-19 ed a comunicare alla Regio League il nome ed i dati di contatto all'indirizzo e-mail regioleague@sihf.ch

Competenza cantonale

- Essendo di competenza della direzione cantonale della sanità, le decisioni relative a quarantene (art. 7, ordinanza Covid-19 sulla situazione particolare) ed isolamenti (art. 9; ordinanza Covid-19 sulla situazione particolare) spettano all'ufficio del medico cantonale

Persone di contatto della Regio League

- Paolo Angeloni, Direttore Regio League 079-205-0498, paolo.angeloni@sihf.ch
- Philipp Keller, Manager Regio League 079-745-3162, philipp.keller@sihf.ch

CONDIZIONI GENERALI



CONCETTO DI PROTEZIONE COVID-19 - ALLENAMENTI E PARTITE

CONDIZIONI GENERALI

Leghe amatoriali e giovanili

- Viene fatta una distinzione tra:
 - Leghe a gestione semiprofessionistica (MySports League, Women's League, SWHL-B e SWHL-C)
 - Tutte le altre leghe amatoriali e giovanili

Interruzione dei campionati

- I seguenti campionati sono interrotti fino almeno al 27 gennaio 2022 compreso:
 - 1. lega, 2. lega, 3. lega, 4. lega
 - SWHL-D
 - U20-Top, U20-A, U17-Top, U17-A
 - Seniori A, Seniori B, Seniori C, Seniori D, Veterani A, Veterani B, Divisione 50+
- Le squadre delle leghe soprammenzionate possono svolgere allenamenti e partite amichevoli, nel pieno rispetto delle ordinanze federali e cantonali e delle direttive decise dai gestori delle piste di ghiaccio

CONCETTO DI PROTEZIONE COVID-19 - ALLENAMENTI E PARTITE

CONDIZIONI GENERALI

Infrastrutture

- Viene fatta una distinzione tra:
 - Palazzetti del ghiaccio
 - Piste di ghiaccio a cielo aperto
- **Importante:** Nelle piste di ghiaccio coperte all'aria aperta con almeno 2 lati aperti valgono le regole vigenti per le piste a cielo aperto, se solamente un lato è aperto, allora valgono le direttive per i palazzetti del ghiaccio. In caso di incertezza, è necessaria un'autorizzazione da parte dell'ufficio cantonale dello sport

CONCETTO DI PROTEZIONE COVID-19 - ALLENAMENTI E PARTITE

CONDIZIONI GENERALI

Ogni club è tenuto a definire un concetto di protezione per lo svolgimento degli allenamenti e delle partite, a rispettare scrupolosamente le misure igieniche e ad applicare le restrizioni sugli accessi all'infrastruttura sportiva

La responsabilità per l'attuazione delle norme anti-Covid ed il rispetto delle direttive Covid-19 e delle misure di protezione spetta al club per gli allenamenti, rispettivamente al club di casa per le partite

**SVOLGIMENTO DEGLI
ALLENAMENTI NEI
PALAZZETTI DEL GHIACCIO**





LEGHE A GESTIONE SEMIPROFESSIONISTICA

MYSPO RTS LEAGUE

WOMEN'S LEAGUE

SWHL-B

SWHL-C

CONCETTO DI PROTEZIONE COVID-19 - LEGHE SEMI-PRO

SVOLGIMENTO DEGLI ALLENAMENTI NEI PALAZZETTI DEL GHIACCIO

Allenamenti nei palazzetti del ghiaccio (1/2)

- Nelle leghe ufficialmente riconosciute come leghe a gestione semiprofessionistica (MySports League, Women's League, SWHL-B e SWHL-C), gli allenamenti nei palazzetti del ghiaccio possono essere svolti in modalità 3G:
 - Tutti partecipanti dai 16 anni in poi devono essere vaccinati, guariti o testati e presentare un certificato Covid-19 3G
 - Per tutti i presenti dai 16 anni in poi non direttamente coinvolti nell'attività sportiva vige il principio 2G (vaccinati o guariti) e l'obbligo della mascherina. L'accesso al palazzetto del ghiaccio può essere autorizzato unicamente con un certificato Covid-19 2G
 - Per i/le bambini/e ed i/le ragazzi/e sotto i 16 anni il certificato Covid-19 non è obbligatorio, l'utilizzo della mascherina è tuttavia fortemente raccomandato
 - Sono esentati dall'obbligo di certificato Covid-19 unicamente gli allenatori professionisti con un contratto di lavoro con il club (contratto di lavoro con pagamento da parte del club di un salario, degli oneri sociali e delle assicurazioni). Essi sono tuttavia obbligati a portare la mascherina in ogni momento, incluso durante lo svolgimento degli allenamenti. Se questo non fosse possibile, allora l'obbligo del certificato Covid-19 3G vale anche per loro
 - Il club ha il dovere di verificare i certificati Covid-19 di tutti i partecipanti e degli spettatori. La validità del certificato Covid-19 va verificata e controprovata con un documento di identità

CONCETTO DI PROTEZIONE COVID-19 - LEGHE SEMI-PRO

SVOLGIMENTO DEGLI ALLENAMENTI NEI PALAZZETTI DEL GHIACCIO

Allenamenti nei palazzetti del ghiaccio (1/2)

- I giocatori, le giocatrici, gli allenatori ed i membri dello staff con qualsiasi sintomo di malattia devono restare a casa, sono tenuti a mettersi urgentemente in contatto con un medico ed a seguire le indicazioni del medico
- Tutte le società sono obbligate a definire in collaborazione col gestore della pista un concetto di protezione
- I concetti di protezione non devono più essere validati



LEGHE AMATORIALI E GIOVANILI U20 ED U17

CONCETTO DI PROTEZIONE COVID-19 - ALTRE LEGHE + U20/U17

SVOLGIMENTO DEGLI ALLENAMENTI NEI PALAZZETTI DEL GHIACCIO

Allenamenti nei palazzetti del ghiaccio (1/2)

- Gli allenamenti nei palazzetti del ghiaccio possono essere svolti unicamente in modalità 2G+:
 - Tutti i partecipanti dai 16 anni in poi devono essere vaccinati o guariti e presentare un certificato Covid-19 2G ed un test negativo al Covid-19
 - Se l'ultima vaccinazione è stata effettuata negli ultimi 120 giorni o se si è risulati positivi al Covid-19 negli ultimi 120 giorni, il test negativo non è necessario ed è sufficiente presentare un certificato Covid-19 2G
 - Per i/le bambini/e ed i/le ragazzi/e sotto i 16 anni il certificato Covid-19 ed il test negativo non sono obbligatori, l'utilizzo della mascherina è tuttavia fortemente raccomandato
 - Sono esentati dall'obbligo di certificato Covid-19 e del test negativo unicamente gli allenatori professionisti con un contratto di lavoro con il club (contratto di lavoro con pagamento da parte del club di un salario, degli oneri sociali e delle assicurazioni). Essi sono tuttavia obbligati a portare la mascherina in ogni momento, incluso durante lo svolgimento degli allenamenti. Se questo non fosse possibile, allora l'obbligo del certificato Covid-19 2G+ e di presentare un test negativo vale anche per loro
- Il club ha il dovere di verificare i certificati Covid-19 2G+ ed i test negativi di tutti i partecipanti e degli spettatori. La validità del certificato Covid-19 2G+ e del test negativo va verificata e controprovata con un documento di identità

CONCETTO DI PROTEZIONE COVID-19 - ALTRE LEGHE + U20/U17

SVOLGIMENTO DEGLI ALLENAMENTI NEI PALAZZETTI DEL GHIACCIO

Allenamenti nei palazzetti del ghiaccio (1/2)

- I giocatori, le giocatrici, gli allenatori ed i membri dello staff con qualsiasi sintomo di malattia devono restare a casa, sono tenuti a mettersi urgentemente in contatto con un medico ed a seguire le indicazioni del medico
- Tutte le società sono obbligate a definire in collaborazione col gestore della pista un concetto di protezione
- I concetti di protezione non devono più essere validati



LEGHE GIOVANILI U15, U13, U11 E U9

CONCETTO DI PROTEZIONE COVID-19 - LEGHE U15/U13/U11/U9

SVOLGIMENTO DEGLI ALLENAMENTI NEI PALAZZETTI DEL GHIACCIO

Allenamenti nei palazzetti del ghiaccio

- Gli allenamenti nei palazzetti del ghiaccio possono essere svolti come segue:
 - Per i giocatori e le giocatrici di età inferiore ai 16 anni non vi sono restrizioni particolari
 - Per gli allenatori, i membri dello staff e gli spettatori dai 16 anni in poi vige l'obbligo del certificato 2G e l'obbligo di portare la mascherina
 - Sono esentati dall'obbligo di certificato Covid-19 unicamente gli allenatori professionisti con un contratto di lavoro con il club (contratto di lavoro con pagamento da parte del club di un salario, degli oneri sociali e delle assicurazioni). Essi sono tuttavia obbligati a portare la mascherina in ogni momento, incluso durante lo svolgimento degli allenamenti
 - Il club ha il dovere di verificare i certificati Covid-19 2G di tutti i partecipanti e degli spettatori dai 16 anni in poi. La validità del certificato Covid-19 2G va verificata e controprovata con un documento di identità

**SVOLGIMENTO DEGLI
ALLENAMENTI NELLE PISTE
A CIELO APERTO**





TUTTE LE LEGHE

CONCETTO DI PROTEZIONE COVID-19 - TUTTE LE LEGHE

SVOLGIMENTO DEGLI ALLENAMENTI NELLE PISTE APERTE

Allenamenti nelle piste di ghiaccio aperte (1/2)

- Per lo svolgimento degli allenamenti nelle piste di ghiaccio aperte non è necessario il certificato Covid-19
- Negli spogliatoi e nelle altre zone chiuse, nelle quali non vengono svolte attività di allenamento (ad esempio nell'atrio d'entrata della pista) vige dai 12 anni in poi l'obbligo della mascherina
- E' autorizzato unicamente l'utilizzo di materiale personale, come ad esempio le borracce
- Negli spogliatoi il distanziamento sociale e l'igiene hanno la priorità assoluta, l'accesso è limitato unicamente ai giocatori, alle giocatrici, agli allenatori ed ai membri dello staff della squadra, non sono in nessun modo autorizzate visite (vale anche per i funzionari del club)
- La permanenza negli spogliatoi è da ridurre al minimo indispensabile
- Può essere utilizzata una doccia ogni due
- L'utilizzo di asciugacapelli fissi o portabili, di sistemi di asciugamento dei guantoni e di deumidificatori è proibito
- Per gli spettatori sulle tribune non vige nessun obbligo di indossare la mascherina, qualora il distanziamento sociale di 1,5 metri è rispettato

CONCETTO DI PROTEZIONE COVID-19 - TUTTE LE LEGHE

SVOLGIMENTO DEGLI ALLENAMENTI NELLE PISTE APERTE

Allenamenti nelle piste di ghiaccio aperte (2/2)

- I giocatori, le giocatrici, gli allenatori ed i membri dello staff con qualsiasi sintomo di malattia devono restare a casa, sono tenuti a mettersi urgentemente in contatto con un medico ed a seguire le indicazioni del medico
- Tutte le società sono obbligate a definire in collaborazione col gestore della pista un concetto di protezione
- I concetti di protezione non devono più essere validati

SVOLGIMENTO DELLE PARTITE



CONCETTO DI PROTEZIONE COVID-19 - ALLENAMENTI E PARTITE

SVOLGIMENTO DELLE PARTITE

Svolgimento delle partite

- Sulla base delle direttive del consiglio federale, sono possibili e va fatta una distinzione tra eventi sportivi con nei palazzetti del ghiaccio ed eventi sportivi nelle piste di ghiaccio aperte
- Le direttive federali possono essere inasprite dai cantoni, dai comuni, dai gestori delle piste e dai club, ma non possono in nessun modo essere allentate
- Ogni club può decidere autonomamente se svolgere le proprie partite casalinghe nelle piste aperte con o senza certificato Covid-19, con una presenza maggiore a 300 persone vige tuttavia l'obbligo del certificato Covid-19 3G.
- I club e le squadre che intendevano svolgere le partite nelle piste aperte con certificato Covid-19 sono state tenute ad informare il direttore della Regio League Paolo Angeloni (paolo.angeloni@sihf.ch), il ligaleiter competente, i convocatori degli arbitri e tutti gli avversari entro il 31 agosto 2021
- Tutte le società sono obbligate a definire in collaborazione col gestore della pista un concetto di protezione
- I concetti di protezione non devono più essere validati

**SVOLGIMENTO DELLE
PARTITE NEI PALAZZETTI
DEL GHIACCIO**





LEGHE A GESTIONE SEMIPROFESSIONISTICA

MYSPO RTS LEAGUE

WOMEN'S LEAGUE

SWHL-B

SWHL-C

CONCETTO DI PROTEZIONE COVID-19 - LEGHE SEMI-PRO

SVOLGIMENTO DELLE PARTITE NEI PALAZZETTI DEL GHIACCIO

Giocatori/giocatrici, allenatori e membri dello staff (1/2)

- Vigè il principio 3G (vaccinato/a, immune, testato/a) e tutti i giocatori, le giocatrici, gli allenatori ed i membri dello staff dai 16 anni di età devono disporre di un certificato Covid-19 3G valido e lo devono presentare
- Sono esentati dall'obbligo di certificato Covid-19 3G unicamente gli allenatori professionisti con un contratto di lavoro con il club (contratto di lavoro con pagamento da parte del club di un salario, degli oneri sociali e delle assicurazioni). Essi sono tuttavia obbligati a portare la mascherina in ogni momento, incluso in panchina e negli spogliatoi durante le partite. Se questo non fosse possibile, allora l'obbligo del certificato 3G vale anche per loro
- I giocatori, le giocatrici, gli allenatori ed i membri dello staff con qualsiasi sintomo di malattia devono restare a casa, sono tenuti a mettersi urgentemente in contatto con un medico ed a seguire le indicazioni del medico
- La responsabilità del controllo dei certificati Covid-19 di tutti i giocatori, le giocatrici, gli allenatori ed i membri dello staff spetta al club di casa

CONCETTO DI PROTEZIONE COVID-19 - LEGHE SEMI-PRO

SVOLGIMENTO DELLE PARTITE NEI PALAZZETTI DEL GHIACCIO

Giocatori/giocatrici, allenatori e membri dello staff (2/2)

- Per il controllo dei certificati Covid-19 3G va utilizzata l'applicazione «Covid-19 Check App» ufficiale, va controllata la validità del certificato e l'identità con un documento ufficiale

CONCETTO DI PROTEZIONE COVID-19 - LEGHE SEMI-PRO

SVOLGIMENTO DELLE PARTITE NEI PALAZZETTI DEL GHIACCIO

Arbitri e supervisori arbitrali

- Vigè il principio 3G (vaccinato/a, immune, testato/a) e tutti gli arbitri dai 16 anni di età devono disporre di un certificato Covid-19 3G valido e lo devono presentare
- I supervisori dai 16 anni in su devono disporre di un certificato Covid-19 2G (vaccinato/a o immune) e lo devono presentare e devono indossare la mascherina
- Gli arbitri ed i supervisori con qualsiasi sintomo di malattia devono restare a casa, sono tenuti a mettersi urgentemente in contatto con un medico ed a seguire le indicazioni del medico
- La responsabilità del controllo dei certificati Covid-19 3G di tutti gli arbitri e dei certificati Covid-19 2G dei supervisori spetta al club di casa
- Per il controllo dei certificati Covid-19 va utilizzata l'applicazione «Covid-19 Check App» ufficiale, va controllata la validità del certificato e l'identità con un documento ufficiale

CONCETTO DI PROTEZIONE COVID-19 - LEGHE SEMI-PRO

SVOLGIMENTO DELLE PARTITE NEI PALAZZETTI DEL GHIACCIO

Collaboratori, funzionari ed aiutanti del club

- Per il personale impiegato dal club sul posto per l'organizzazione dell'evento dai 16 anni di età (ad esempio funzionari, aiutanti, addetti alla sicurezza, personale della gastronomia al di fuori dei ristoranti) vige l'obbligo del certificato Covid-19 2G (vaccinato/a o immune) e l'obbligo della mascherina.
- Solo i collaboratori con un regolare contratto di lavoro con l'organizzatore (allenatori e membri dello staff esclusi) non sottostanno all'obbligo del certificato Covid-19 2G, ma devono tuttavia indossare la mascherina.

Funzionari della SIHF

- L'accesso ai funzionari della SIHF dai 16 anni di età è autorizzato unicamente se dispongono di un certificato Covid-19 2G, essi devono indossare la mascherina.

CONCETTO DI PROTEZIONE COVID-19 - LEGHE SEMI-PRO

SVOLGIMENTO DELLE PARTITE NEI PALAZZETTI DEL GHIACCIO

Giornalisti, fotografi, troupes televisive

- L'accesso per tutte le persone non direttamente impiegate dall'organizzatore (ad esempio i giornalisti, i fotografi ed i membri delle troupes televisive) dai 16 anni di età è consentito solo se dispongono di un certificato Covid-19 2G valido. Essi devono indossare la mascherina

CONCETTO DI PROTEZIONE COVID-19 - LEGHE SEMI-PRO

SVOLGIMENTO DELLE PARTITE NEI PALAZZETTI DEL GHIACCIO

Spettatori (1/2)

- Per tutti gli spettatori dai 16 anni di età vige il principio 2G (vaccinato/a o immune) e l'obbligo di indossare la mascherina, l'accesso è consentito unicamente alle persone che dispongono di un certificato Covi-19 2G valido
- Ogni spettatore deve identificarsi all'entrata dello stadio con un documento di identità e presentare un certificato Covid-19 2G valido
- Le persone di età inferiore ai 16 anni non necessitano un certificato Covid-19, ma dai 12 anni in poi vige l'obbligo di indossare la mascherina
- Nel concetto di protezione del club di casa deve essere indicato come viene effettuato il controllo di accesso per permettere unicamente l'ingresso ai detentori di un certificato Covid-19 2G valido
- La responsabilità del controllo dei certificati Covid-19 2G di tutti gli spettatori spetta al club di casa
- Per il controllo dei certificati Covid-19 va utilizzata l'applicazione «Covid-19 Check App» ufficiale, va controllata la validità del certificato e l'identità con un documento ufficiale

CONCETTO DI PROTEZIONE COVID-19 - LEGHE SEMI-PRO

SVOLGIMENTO DELLE PARTITE NEI PALAZZETTI DEL GHIACCIO

Spettatori (2/2)

- La consumazione di bibite e vivande è possibile solo nei posti seduti, non è in nessun modo autorizzata la consumazione in piedi
- Qualora venga notato all'entrata o dal controllo di sicurezza che una persona mostra dei sintomi di malattia come ad esempio tosse, febbre o altri sintomi, l'accesso alla persona deve essere negato
- Le persone che non dispongono di un certificato Covid-19 2G valido, che ne presentano uno non ufficiale o che si rifiutano di indossare la mascherina, non sono autorizzate ad entrare nello stadio
- Per lo svolgimento di partite con più di 1'000 persone è necessaria un'autorizzazione cantonale

Ristorazione e gastronomia

- Nei ristoranti all'interno dello stadio vigono le stesse regole in vigore nella gastronomia



LEGHE AMATORIALI, U20 E U17

CONCETTO DI PROTEZIONE COVID-19 - ALTRE LEGHE + U20/U17

SVOLGIMENTO DELLE PARTITE NEI PALAZZETTI DEL GHIACCIO

Giocatori/giocatrici, allenatori e membri dello staff (1/2)

- Per tutti i giocatori, le giocatrici, gli allenatori ed i membri dello staff dai 16 anni in poi vige il principio 2G+ (vaccinato/a o immune) e l'obbligo di presentare un test negativo al Covid-19
- Se l'ultima vaccinazione è stata effettuata negli ultimi 120 giorni o se si è risulati positivi al Covid-19 negli ultimi 120 giorni, il test negativo non è necessario ed è sufficiente presentare un certificato Covid-19 2G
- Per i/le bambini/e ed i/le ragazzi/e sotto i 16 anni il certificato Covid-19 ed il test negativo non sono obbligatori, l'utilizzo della mascherina è tuttavia fortemente raccomandato
- Sono esentati dall'obbligo di certificato Covid-19 2G+ unicamente gli allenatori professionisti con un contratto di lavoro con il club (contratto di lavoro con pagamento da parte del club di un salario, degli oneri sociali e delle assicurazioni). Essi sono tuttavia obbligati a portare la mascherina in ogni momento, incluso in panchina e negli spogliatoi durante le partite. Se questo non fosse possibile, allora l'obbligo del certificato 2G+ vale anche per loro.

CONCETTO DI PROTEZIONE COVID-19 - ALTRE LEGHE + U20/U17

SVOLGIMENTO DELLE PARTITE NEI PALAZZETTI DEL GHIACCIO

Giocatori/giocatrici, allenatori e membri dello staff (2/2)

- I giocatori, le giocatrici, gli allenatori ed i membri dello staff con qualsiasi sintomo di malattia devono restare a casa, sono tenuti a mettersi urgentemente in contatto con un medico ed a seguire le indicazioni del medico
- La responsabilità del controllo dei certificati Covid-19 2G+ di tutti i giocatori, le giocatrici, gli allenatori ed i membri dello staff spetta al club di casa
- Per il controllo dei certificati Covid-19 va utilizzata l'applicazione «Covid-19 Check App» ufficiale, va controllata la validità del certificato, del test negativo e l'identità con un documento ufficiale

CONCETTO DI PROTEZIONE COVID-19 - ALTRE LEGHE + U20/U17

SVOLGIMENTO DELLE PARTITE NEI PALAZZETTI DEL GHIACCIO

Arbitri e supervisor arbitrali

- Per gli arbitri ed i supervisor arbitrali dai 16 anni in poi vige il principio 2G+ (vaccinato/a o immune) e l'obbligo di presentare un test negativo al Covid-19
- Se l'ultima vaccinazione è stata effettuata negli ultimi 120 giorni o se si è risulati positivi al Covid-19 negli ultimi 120 giorni, il test negativo non è necessario ed è sufficiente presentare un certificato Covid-19 2G
- Gli arbitri ed i supervisor con qualsiasi sintomo di malattia devono restare a casa, sono tenuti a mettersi urgentemente in contatto con un medico ed a seguire le indicazioni del medico
- La responsabilità del controllo dei certificati Covid-19 2G+ di tutti gli arbitri e supervisor spetta al club di casa
- Per il controllo dei certificati Covid-19 2G+ va utilizzata l'applicazione «Covid-19 Check App» ufficiale, va controllata la validità del certificato, del test negativo e l'identità con un documento ufficiale

CONCETTO DI PROTEZIONE COVID-19 - ALTRE LEGHE + U20/U17

SVOLGIMENTO DELLE PARTITE NEI PALAZZETTI DEL GHIACCIO

Collaboratori, funzionari ed aiutanti del club

- Per il personale impiegato dal club sul posto per l'organizzazione dell'evento dai 16 anni in poi vige il principio 2G+ (vaccinato/a o immune) e l'obbligo di presentare un test negativo al Covid-19
- Se l'ultima vaccinazione è stata effettuata negli ultimi 120 giorni o se si è risulati positivi al Covid-19 negli ultimi 120 giorni, il test negativo non è necessario ed è sufficiente presentare un certificato Covid-19 2G
- Solo i collaboratori con un regolare contratto di lavoro con l'organizzatore (allenatori e membri dello staff esclusi) non sottostanno all'obbligo del certificato Covid-19 2G+, ma devono tuttavia indossare la mascherina

Funzionari della SIHF

- Per i funzionari della SIHF dai 16 anni in poi vige il principio 2G+ (vaccinato/a o immune) e l'obbligo di presentare un test negativo al Covid-19
- Se l'ultima vaccinazione è stata effettuata negli ultimi 120 giorni o se si è risulati positivi al Covid-19 negli ultimi 120 giorni, il test negativo non è necessario ed è sufficiente presentare un certificato Covid-19 2G

CONCETTO DI PROTEZIONE COVID-19 - ALTRE LEGHE + U20/U17

SVOLGIMENTO DELLE PARTITE NEI PALAZZETTI DEL GHIACCIO

Giornalisti, fotografi, troupes televisive

- L'accesso per tutte le persone non direttamente impiegate dall'organizzatore (ad esempio i giornalisti, i fotografi ed i membri delle troupes televisive) dai 16 anni in poi vige il principio 2G+ (vaccinato/a o immune) e l'obbligo di presentare un test negativo al Covid-19
- Se l'ultima vaccinazione è stata effettuata negli ultimi 120 giorni o se si è risulati positivi al Covid-19 negli ultimi 120 giorni, il test negativo non è necessario ed è sufficiente presentare un certificato Covid-19 2G

CONCETTO DI PROTEZIONE COVID-19 - ALTRE LEGHE + U20/U17

SVOLGIMENTO DELLE PARTITE NEI PALAZZETTI DEL GHIACCIO

Spettatori (1/2)

- Per tutti gli spettatori dai 16 anni in poi vige il principio 2G+ (vaccinato/a o immune) e l'obbligo di presentare un test negativo al Covid-19
- Se l'ultima vaccinazione è stata effettuata negli ultimi 120 giorni o se si è risulati positivi al Covid-19 negli ultimi 120 giorni, il test negativo non è necessario ed è sufficiente presentare un certificato Covid-19 2G
- Ogni spettatore deve identificarsi all'entrata dello stadio con un documento di identità e presentare un certificato Covid-19 2G+ valido
- Le persone di età inferiore ai 16 anni non necessitano un certificato Covid-19
- Nel concetto di protezione del club di casa deve essere indicato come viene effettuato il controllo di accesso per permettere unicamente l'ingresso ai detentori di un certificato Covid-19 2G+ valido
- La responsabilità del controllo dei certificati Covid-19 2G+ di tutti gli spettatori spetta al club di casa
- Per il controllo dei certificati Covid-19 va utilizzata l'applicazione «Covid-19 Check App» ufficiale, va controllata la validità del certificato, il test negativo e l'identità con un documento ufficiale

CONCETTO DI PROTEZIONE COVID-19 - ALTRE LEGHE + U20/U17

SVOLGIMENTO DELLE PARTITE NEI PALAZZETTI DEL GHIACCIO

Spettatori (2/2)

- Qualora venga notato all'entrata o dal controllo di sicurezza che una persona mostra dei sintomi di malattia come ad esempio tosse, febbre o altri sintomi, l'accesso alla persona deve essere negato
- Le persone che non dispongono di un certificato Covid-19 2G+ valido o che ne presentano uno non ufficiale, non sono autorizzate ad entrare nello stadio

Ristorazione e gastronomia

- Nei ristoranti all'interno dello stadio vigono le stesse regole in vigore nella gastronomia



LEGHE GIOVANILI U15, U13, U11 E U9

CONCETTO DI PROTEZIONE COVID-19 - LEGHE U15/U13/U11/U9

SVOLGIMENTO DELLE PARTITE NEI PALAZZETTI DEL GHIACCIO

Giocatori/giocatrici, allenatori e membri dello staff

- Per i giocatori e le giocatrici di età inferiore ai 16 anni non vi sono restrizioni particolari
- Per gli allenatori ed i membri dello staff dai 16 anni in poi vige l'obbligo del certificato 2G e l'obbligo di portare la mascherina
- Sono esentati dall'obbligo di certificato Covid-19 2G unicamente gli allenatori professionisti con un contratto di lavoro con il club (contratto di lavoro con pagamento da parte del club di un salario, degli oneri sociali e delle assicurazioni). Essi sono tuttavia obbligati a portare la mascherina in ogni momento, incluso in panchina e negli spogliatoi durante le partite
- I giocatori, le giocatrici, gli allenatori ed i membri dello staff con qualsiasi sintomo di malattia devono restare a casa, sono tenuti a mettersi urgentemente in contatto con un medico ed a seguire le indicazioni del medico
- La responsabilità del controllo dei certificati Covid-19 2G di tutti gli allenatori ed i membri dello staff spetta al club di casa
- Per il controllo dei certificati Covid-19 va utilizzata l'applicazione «Covid-19 Check App» ufficiale, va controllata la validità del certificato, del test negativo e l'identità con un documento ufficiale

CONCETTO DI PROTEZIONE COVID-19 - LEGHE U15/U13/U11/U9

SVOLGIMENTO DELLE PARTITE NEI PALAZZETTI DEL GHIACCIO

Arbitri e supervisor arbitrali

- Per gli arbitri ed i supervisor arbitrali dai 16 anni in poi vige il principio 2G+ (vaccinato/a o immune) e l'obbligo di presentare un test negativo al Covid-19
- Se l'ultima vaccinazione è stata effettuata negli ultimi 120 giorni o se si è risulati positivi al Covid-19 negli ultimi 120 giorni, il test negativo non è necessario ed è sufficiente presentare un certificato Covid-19 2G
- Gli arbitri ed i supervisor con qualsiasi sintomo di malattia devono restare a casa, sono tenuti a mettersi urgentemente in contatto con un medico ed a seguire le indicazioni del medico
- La responsabilità del controllo dei certificati Covid-19 2G+ di tutti gli arbitri e supervisor spetta al club di casa
- Per il controllo dei certificati Covid-19 2G+ va utilizzata l'applicazione «Covid-19 Check App» ufficiale, va controllata la validità del certificato, del test negativo e l'identità con un documento ufficiale

CONCETTO DI PROTEZIONE COVID-19 - LEGHE U15/U13/U11/U9

SVOLGIMENTO DELLE PARTITE NEI PALAZZETTI DEL GHIACCIO

Collaboratori, funzionari ed aiutanti del club

- Per il personale impiegato dal club sul posto per l'organizzazione dell'evento dai 16 anni in poi vige il principio 2G (vaccinato/a o immune) e l'obbligo di portare la mascherina
- Solo i collaboratori con un regolare contratto di lavoro con l'organizzatore (allenatori e membri dello staff esclusi) non sottostanno all'obbligo del certificato Covid-19 2G, ma devono tuttavia indossare la mascherina

Funzionari della SIHF

- Per i funzionari della SIHF dai 16 anni in poi vige il principio 2G (vaccinato/a o immune) e l'obbligo di portare la mascherina

CONCETTO DI PROTEZIONE COVID-19 - LEGHE U15/U13/U11/U9 SVOLGIMENTO DELLE PARTITE NEI PALAZZETTI DEL GHIACCIO

Giornalisti, fotografi, troupes televisive

- L'accesso per tutte le persone non direttamente impiegate dall'organizzatore (ad esempio i giornalisti, i fotografi ed i membri delle troupes televisive) dai 16 anni in poi vige il principio 2G (vaccinato/a o immune) e l'obbligo di portare la mascherina

CONCETTO DI PROTEZIONE COVID-19 - LEGHE U15/U13/U11/U9

SVOLGIMENTO DELLE PARTITE NEI PALAZZETTI DEL GHIACCIO

Spettatori (1/2)

- Per tutti gli spettatori dai 16 anni in poi vige il principio 2G (vaccinato/a o immune) e l'obbligo di portare la mascherina
- Ogni spettatore deve identificarsi all'entrata dello stadio con un documento di identità e presentare un certificato Covid-19 2G valido
- Le persone di età inferiore ai 16 anni non necessitano un certificato Covid-19
- Nel concetto di protezione del club di casa deve essere indicato come viene effettuato il controllo di accesso per permettere unicamente l'ingresso ai detentori di un certificato Covid-19 2G valido
- La responsabilità del controllo dei certificati Covid-19 2G di tutti gli spettatori spetta al club di casa
- Per il controllo dei certificati Covid-19 va utilizzata l'applicazione «Covid-19 Check App» ufficiale, va controllata la validità del certificato e l'identità con un documento ufficiale
- Qualora venga notato all'entrata o dal controllo di sicurezza che una persona mostra dei sintomi di malattia come ad esempio tosse, febbre o altri sintomi, l'accesso alla persona deve essere negato

CONCETTO DI PROTEZIONE COVID-19 - LEGHE U15/U13/U11/U9

SVOLGIMENTO DELLE PARTITE NEI PALAZZETTI DEL GHIACCIO

Spettatori (2/2)

- Le persone che non dispongono di un certificato Covid-19 2G valido o che ne presentano uno non ufficiale, non sono autorizzate ad entrare nello stadio

Ristorazione e gastronomia

- Nei ristoranti all'interno dello stadio vigono le stesse regole in vigore nella gastronomia

**SVOLGIMENTO DELLE
PARTITE NELLE PISTE A
CIELO APERTO**





TUTTE LE LEGHE

CONCETTO DI PROTEZIONE COVID-19 - TUTTE LE LEGHE

SVOLGIMENTO DELLE PARTITE NELLE PISTE APERTE

Giocatori/giocatrici, allenatori e membri dello staff (1/3)

- Negli spogliatoi e nelle altre zone chiuse, nelle quali non vengono svolte attività sportive (ad esempio nell'atrio d'entrata della pista) dai 12 anni di età vige l'obbligo della mascherina
- L'utilizzo della mascherina è fortemente raccomandato anche per i bambini/e ed i/le ragazzi/e di età inferiore ai 12 anni
- Durante la trasferta, all'entrata nell'impianto sportivo, negli spogliatoi, nelle riunioni di squadra, nelle docce e nei WC, dopo la partita e nel viaggio di ritorno, laddove possibile il distanziamento sociale di 1,5 metri tra le persone deve essere sempre rispettato
- E' autorizzato unicamente l'utilizzo di materiale personale, come ad esempio le borracce
- Fatta eccezione per gli allenatori ed i loro assistenti, tutti gli altri membri dello staff presenti sulla panchina dei giocatori devono sempre indossare la mascherina ed i guanti
- Negli spogliatoi il distanziamento sociale e l'igiene hanno la priorità assoluta, l'accesso è limitato unicamente ai giocatori, alle giocatrici, agli allenatori ed ai membri dello staff della squadra, non sono in nessun modo autorizzate visite (vale anche per i funzionari del club)

CONCETTO DI PROTEZIONE COVID-19 - ALLENAMENTI E PARTITE

SVOLGIMENTO DELLE PARTITE NELLE PISTE APERTE

Giocatori/giocatrici, allenatori e membri dello staff (2/3)

- La permanenza negli spogliatoi è da ridurre al minimo indispensabile
- Può essere utilizzata una doccia ogni due e l'utilizzo di asciugacapelli fissi o portabili, di sistemi di asciugamento dei guantoni e di deumidificatori è proibito
- Nel riscaldamento pre-partita ad ogni squadra è attribuita una metà della superficie ghiacciata, con accessi separati e qualora questo non fosse possibile, l'accesso sul ghiaccio avviene separatamente
- Il saluto prima della partita viene fatto con le squadre allineate sulle rispettive linee blu, senza alcun tipo di contatto e unicamente alzando il bastone
- A fine partita le squadre si allineano sulle rispettive linee blu, si salutano senza nessun contatto fisico alzando il bastone e tornano nei rispettivi spogliatoi senza alcun contatto con i giocatori avversari e senza alcun tipo di discussione con gli arbitri o con i funzionari
- Gli arbitri si recano nel proprio spogliatoio senza effettuare alcun saluto
- Per i funzionari nella panchina dei penalizzati vige l'obbligo di indossare la mascherina ed i guanti

CONCETTO DI PROTEZIONE COVID-19 - ALLENAMENTI E PARTITE

SVOLGIMENTO DELLE PARTITE NELLE PISTE APERTE

Giocatori/giocatrici, allenatori e membri dello staff (3/3)

- E' obbligatorio redigere una lista con i contatti di tutti i giocatori, le giocatrici, gli allenatori ed i membri dello staff
- I giocatori, le giocatrici, gli allenatori ed i membri dello staff con qualsiasi sintomo di malattia devono restare a casa, sono tenuti a mettersi urgentemente in contatto con un medico ed a seguire le indicazioni del medico

CONCETTO DI PROTEZIONE COVID-19 - ALLENAMENTI E PARTITE

SVOLGIMENTO DELLE PARTITE NELLE PISTE APERTE

Arbitri e supervisori (1/2)

- Negli spogliatoi e nelle altre zone chiuse, nelle quali non vengono svolte attività sportive (ad esempio nell'atrio d'entrata della pista) dai 12 anni di età vige per tutti l'obbligo della mascherina
- Durante la trasferta, all'entrata nell'impianto sportivo, negli spogliatoi, nelle docce e nei WC, dopo la partita e nel viaggio di ritorno, il distanziamento sociale di 1,5 metri tra le persone deve essere laddove possibile sempre rispettato
- Negli spogliatoi il distanziamento sociale e l'igiene hanno la priorità assoluta, l'accesso è limitato unicamente ai giocatori, alle giocatrici, agli allenatori ed ai membri dello staff della squadra, non sono in nessun modo autorizzate visite (vale anche per i funzionari del club)
- La permanenza negli spogliatoi è da ridurre al minimo indispensabile
- L'utilizzo di asciugacapelli fissi o portabili e di deumidificatori è proibito
- Dopo la partita gli arbitri si recano nel proprio spogliatoio senza effettuare alcun saluto
- E' obbligatorio redigere una lista con i contatti di tutti gli arbitri ed i supervisori

CONCETTO DI PROTEZIONE COVID-19 - ALLENAMENTI E PARTITE

SVOLGIMENTO DELLE PARTITE NELLE PISTE APERTE

Arbitri e supervisori (2/2)

- Gli arbitri ed i supervisori con qualsiasi sintomo di malattia devono restare a casa, sono tenuti a mettersi urgentemente in contatto con un medico ed a seguire le indicazioni del medico

CONCETTO DI PROTEZIONE COVID-19 - ALLENAMENTI E PARTITE

SVOLGIMENTO DELLE PARTITE NELLE PISTE APERTE

Collaboratori, funzionari ed aiutanti del club

- Per il personale impiegato dal club sul posto per l'organizzazione dell'evento all'aperto (ad esempio funzionari, aiutanti, addetti alla sicurezza, personale della gastronomia) la mascherina non è obbligatoria

Funzionari della SIHF

- Per i funzionari della SIHF non vige alcun obbligo di indossare la mascherina per le partite all'aperto

Giornalisti, fotografi, troupes televisive

- Per tutte le persone non direttamente impiegate dall'organizzatore (ad esempio i giornalisti, i fotografi ed i membri delle troupes televisive) non vige alcun obbligo di portare la mascherina all'aperto, qualora non siano presenti più di 300 persone

CONCETTO DI PROTEZIONE COVID-19 - ALLENAMENTI E PARTITE

SVOLGIMENTO DELLE PARTITE NELLE PISTE APERTE

Spettatori (1/2)

- Per le partite con meno di 300 persone presenti (giocatori, giocatrici, allenatori, membri dello staff, arbitri e supervisorini inclusi) non è necessario un certificato Covid-19
- Gli impianti sportivi possono essere riempiti fino ad un massimo di due terzi della loro capacità
- I collaboratori e gli aiutanti impiegati dal club di casa per lo svolgimento della partita non vengono conteggiati
- Se il pubblico rimane seduto al proprio posto, possono partecipare alla partita al massimo 300 persone. I giocatori, le giocatrici, gli allenatori, i membri dello staff, gli arbitri ed i supervisorini sono inclusi nel conteggio delle presenze
- La consumazione in tribuna al proprio posto è consentita unicamente se vengono registrati i dati di tutti i presenti

CONCETTO DI PROTEZIONE COVID-19 - ALLENAMENTI E PARTITE

SVOLGIMENTO DELLE PARTITE NELLE PISTE APERTE

Spettatori (2/2)

- Il club di casa è responsabile per il rispetto delle regole e delle misure di protezione

Ristorazione e gastronomia

- Nei ristoranti all'interno dello stadio vigono le stesse regole in vigore nella gastronomia
- La consumazione è consentita unicamente nei ristoranti
- La consumazione in tribuna al proprio posto è consentita unicamente se vengono registrati i dati di tutti i presenti

TABELLA RIASSUNTIVA



CONCETTO DI PROTEZIONE COVID-19 - ALLENAMENTI E PARTITE

TABELLA RIASSUNTIVA

		Sportivi 16+	Sportivi <16	Allenatori/Coaches	Arbitri 16+	Spettatori	Osservazioni
Piste chiuse	MySports League, Women's League, SWHL-B, SWHL-C	3G	Nessuna restrizione	3G	3G	2G più mascherina	Consumazioni solo seduti al proprio posto
Piste chiuse	Tutte le altre leghe amatoriali e le leghe giovanili U20 ed U17	2G+	Nessuna restrizione	2G+	2G+	2G+	
	Leghe giovanili U15, U13, U11 e U9	-	Nessuna restrizione	2G più mascherina	2G+	2G più mascherina	Consumazioni solo seduti al proprio posto
Piste aperte	< 300 partecipanti	Nessuna restrizione	Nessuna restrizione	Nessuna restrizione	Nessuna restrizione	Nessuna restrizione	
	> 300 partecipanti	3G	Nessuna restrizione	3G	3G	3G	
	> 1000 partecipanti	3G	Nessuna restrizione	3G	3G	3G	Autorizzazione cantonale richiesta

LINKS



CONCETTO DI PROTEZIONE COVID-19 - ALLENAMENTI E PARTITE

LINKS

Links

- Q&A Covid-19 Swiss Olympic:
<https://www.swissolympic.ch/ueber-swiss-olympic/Dossier-Covid-19/Schutzkonzepte-f-r-Sport-und-Veranstaltungen> (in tedesco)
- FAQ Covid-19 Baspo:
<https://www.baspo.admin.ch/it/aktuell/covid-19-sport.html>
- Scheda informativa «Test e Vaccini» Swiss Olympic:
<https://www.swissolympic.ch/ueber-swiss-olympic/Dossier-Covid-19/Testen-und-Impfen>